

KÚPNA ZMLUVA

OVO1-2013/000181-04

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

ČI. I. ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci: **Motor – Car Bratislava spol s r.o.**
Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
zastúpená: **Ing. Júlis Šabo**, konateľ

IČO: 35 828 161
DIČ SK 2020225482
bankové spojenie : Tatra banka a.s.
číslo účtu: 262 674 0640 / 1100

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave. Vložka číslo: 25 724/B. Oddiel: sro

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
Pribinova 2, 812 72 Bratislava
zastúpené: **Ing. Marek Vladár**
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky
na základe plnomocenstva č. KM-OPVA2-2012/411-158 z 18. júla 2012

IČO: 00 151 866
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: 7000180023/8180

(ďalej len „kupujúci“)

za nasledovných podmienok:

ČI. II. PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu v súlade s rámcovou dohodou č. p. SE-OVO-205-018/2010 zo dňa 6. 7. 2010 (ďalej len „*rámcová dohoda*“).

ČI. III. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce nové gumové člny „C“ výrobnej značky a typu HonWave T 40 AE a závesné motory výrobnej značky a typu HONDA BF20D, vrátane výbavy a príslušenstva (ďalej len

„čln“) v požadovanom vyhotovení, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	Nafukovací gumový čln „C“ HonWave T 40 AE so závesným lodným motorom HONDA BF20D, vrátane výbavy a príslušenstva (súprava)	19

- Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 – Technická špecifikácia predmetu zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.
- Obsahom každej súpravy člna je:
 - zoznam predmetov v súprave
 - návod na obsluhu a údržbu v slovenskom alebo českom jazyku
 - servisná knižka v slovenskom alebo českom jazyku.
- Súčasťou dodávky člna je bezplatné poučenie a zaškolenie obsluhy v rozsahu stanovenom kupujúcim, týkajúce sa:
 - obsluhy gumového člna,
 - obsluhy motora,
 - základnej údržby člna,
 - základnej údržby motora,
 - obsluhy a používania ostatnej dodávanej výbavy a príslušenstva s člnom.
- Kupujúci dodá predávajúcemu pri podpise kúpnej zmluvy evidenčné čísla člnov a predávajúci bezplatne zabezpečí ich umiestnenie na člnoch vo forme nezmazateľného nápisu, v kontrastnej farbe k podkladu člna.

ČI. IV. KÚPNA CENA

- Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s rámcovou dohodou, dohodou zmluvných strán nasledovne.

P.č.	Model	Počet ks	Cena v € bez DPH	Cena v € s DPH
1.1.	Nafukovací gumový čln „C“ HonWave T 40 AE so závesným lodným motorom HONDA BF20D, vrátane výbavy a príslušenstva (súprava)	19	89 966,01	105 559,25
Cena celkom :				

(Slovom: jednostopäťtisícpäťstopäťdesiatdeväť 25/100 EUR)

- Cena je dohodnutá ako maximálna a konečná.
- Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI. ods. 3 tejto kúpnej zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane zaškolenia obsluhy.

ČI. V. PLATOBNÉ PODMIENKY

- Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim.
- Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov). Súčasťou faktúry je preberací - odovzdávací protokol.

3. Obálky, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučené. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady fakturovanej ceny.

ČI. VI. DODACIE PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy, podľa možností predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný na základe preberacích - odovzdávacích protokolov. Termín poslednej dodávky je stanovený do 15 týždňov od podpisania kúpnej zmluvy zmluvnými stranami.
3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Miestom plnenia sú pracoviska kupujúceho na adrese:

Adresa plnenia	Počet kusov
KR HaZZ Bratislava, Staromestská 6, 811 03 Bratislava	1
KR HaZZ Trnava, Vajanského 22, 917 77 Trnava	3
KR HaZZ Trenčín, Štefánikova 20, 911 49 Trenčín	2
KR HaZZ Nitra, Dolnočermánska 64, 949 01 Nitra	2
KR HaZZ Žilina, Nám. požiarnikov 1, 010 01 Žilina	5
KR HaZZ Prešov, Požiarnická 1, 080 01 Prešov	3
KR HaZZ Košice, Komenského 52, 040 01 Košice – sever	3

4. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho, ktorým je pre potreby tejto kúpnej zmluvy Ing. Viera Chlebková, tel. : 02 48593480, fax: 02/ 48593596, email: viera.chlebkova@hazz.minv.sk (ďalej len „zástupca kupujúceho“), doporučeným listom, overeným faxom alebo e-mailom, o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti, k odovzdaniu - prevzatíu, najneskôr jeden deň vopred.
5. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje predmet obstarávania za prevzaté.

ČI. VII. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO

1. Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. ods. 4. a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

ČI. VIII. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného člna a tento protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

ČI. IX. ZÁRUKA

1. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu je poskytovaná záruka 24 mesiacov. Na materiál člna, spoje a švy je poskytovaná záruka 36 mesiacov, na motor 60 mesiacov. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim.
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do 30 dní od reklamovania závady.

3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
4. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie tovaru) prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho - odovzdávacieho protokolu kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar poškodený alebo inak nekompletný.
5. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou manipuláciou, prevádzkou, obsluhou a údržbou zo strany kupujúceho.
6. Okrem všeobecných dôvodov platia pre zánik záruky tieto dôvody:
 - a) kupujúci si nenechá na čln, motore alebo príslušenstve vykonať práce predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v stanovených termínoch a v určených servisných autorizovaných opravovniach,
 - b) do člnu, motora alebo príslušenstva bude kupujúcim zabudovaný, resp. inak namontovaný taký diel, ktorý nie je povolený výrobcom,
 - c) čln, motor alebo príslušenstvo je pozmenené nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,
 - d) čln, motor alebo príslušenstvo bolo používané v rozpore s jeho účelom,
 - e) užívateľ člna si nesplnil povinnosť predísť vzniku zmenšenia škody (napr. motor neodstavil ihneď po tom, ako bola zistená porucha, ale jazdil ďalej a tým zaviniť zvýšenie rozsahu poruchy),
 - f) pri prevádzke člna, motora alebo príslušenstva neboli použité výrobcom predpísané alebo doporučené materiály, alebo náplne, predovšetkým oleje, pohonné hmoty, chladiace kvapaliny.

ČI. X.

ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy alebo jeho časti v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z ceny nedodaného tovaru, za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,01 % z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. IX. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,--€ za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.

ČI. XI.

VLASTNÍCKE PRÁVO

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy alebo jeho časti po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto kúpnej zmluvy a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

ČI. XII.

ZÁNİK ZMLUVY

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpnej zmluvy o viac ako jeden mesiac si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy písomne odstúpiť.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.

3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

Čl. XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje na rokovanie vo veciach zmluvných a prevzatia predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho uvedeného v čl. VI. ods. 4. spoločne so zástupcom užívateľa.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných a veciach akvizície zmluvy (odovzdania predmetu zmluvy).
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými predpismi Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave

V Bratislave

predávajúci
Ing. Július ŠABO
konateľ
Motor-Car Bratislava spol. s r.o.

kupujúci
Ing. Marek VLADÁR
generálny riaditeľ SE MV SR

TECHNICKÁ A CENOVÁ ŠPECIFIKÁCIA ČLNA SO ZÁVESNÝM LODNÝM MOTOROM

Názov:

Technická špecifikácia - opis predmetu zákazky (čln a motor, príslušenstvo a výbava)

Nafukovací gumový čln HonWave T40AE (AE1) a T381E (IE1)

Technické parametre:

Dĺžka	3,95 m,
šírka	1,89 m,
priemer vzduchom naplnených valcov	0,49 m,
počet vzduchových (bezpečnostných) komôr	3 + 1
komory sú rozdelené hermetickými prepážkami flexibilného tvaru, pre vyrovnávanie tlakov v komorách pre zaručenie nepotopiteľnosti člna,	
počet prepravovaných osôb	7 osôb,
dovolené zaťaženie (užitočná hmotnosť)	1050 kg,
hmotnosť člna bez motora	86 kg

Ďalšie vlastnosti člna:

- a) rozsah použitia pri teplote min. od -20 °C do + 60 °C
- b) pevnosť použitého materiálu 1100 g.m⁻²,
- c) použitý materiál s vysokou trvanlivosťou, životnosťou a odolnosťou voči tlaku a mechanickým vplyvom,
- d) vysoká odolnosť použitého materiálu proti poveternostným vplyvom, chemickým látkam a ropným produktom, odolnosť voči plesniam,
- e) medzinárodný test kvality podľa ISO 6185 a bezpečnostný test podľa smernice 94/25/ES,
- f) hliníková podlaha člna, povrch podlahy člna v nekĺzavej úprave s odolnosťou voči poškodeniu pracovnými topánkami,
- g) možnosť prepravy člna na miesto rôznymi spôsobmi (napr.: na strešnom nosiči motorového vozidla) bez nutnosti použitia špeciálneho prívesu na prepravu člna,
- h) jednoduché pokladanie člna na vodnú hladinu, max. 4 osobami a to aj v sťažených podmienkach bez nutnosti používať špeciálne zariadenia,
- i) možnosť vykonania bežných opráv poškodenia komory na mieste pomocou originálneho servisného materiálu,
- j) farebné vyhotovenie člna v šedej farbe s nápisom v kontrastnej farbe k podkladu „HASIČSKÝ A ZÁCHRANNÝ ZBOR“ na bočných stranách plavidla a vpredu s evidenčným číslom člna „PČ-XXX“ (veľkosť písma min. 100 mm, hrúbka písmen min. 15 mm),
- k) čln je vybavený min. 2 ks nerezovými okami použiteľnými na vyviazanie člna, rukoväťami na prenášanie člna a ochranu bokou proti oderu,
- l) vysoká odolnosť voči preťaženiu,
- m) zosilnené čelo k uchyteniu závesného lodného motora, chránené proti poškodeniu motorom a nárazmi zo spodu.

Závesný lodný motor Honda BF20D

Technické parametre:

- a) výkon motora 20 HP
- b) ručné štartovanie,
- c) riadenie ovládacou pákou s reguláciou otáčok,
- d) hmotnosť motora 46,5 kg
- e) jednoduché upevňovanie motora na čln rýchlym pripojením.

Príslušenstvo a výbava člna

- a) štyri pádla pre ovládanie člna bez motora (kombinácia hliník+plast, dĺžka 160 cm),
- b) plávacie vesty vhodné pre záchranárov (v počte podľa kapacity člna, t.j. 7 ks), s nasledujúcimi vlastnosťami :
 - dostatočný veľkostný sortiment,
 - vesta bez límca,
 - vztlak podľa veľkosti do 100 N,
 - 4 rozpínacie hrudné popruhy bez zipsov,
 - rýchlopínací hrudný popruh mimo uvedených popruhov,
 - červená farba vesty kombinovaná s reflexnými prvkami z každej strany,
 - možnosť upevniť nôž na pravej, alebo ľavej strane prednej časti vesty,
 - možnosť upevnenia (cez popruhy alebo spony) materiálu ako hádzacie vrečko s 20 m lanom a stroboskopická baterka,
- c) 4 ks záchranné hádzacie vrečká (hádzачka) s lanom dlhým 20 m,
- d) kotva na lane s hmotnosťou najmenej 6 kg
- e) krycia plachta,
- f) originálna servisná súprava na vykonanie bežných opráv poškodenia komory,
- g) dvojčinná pumpa,
- h) hadica s redukciou pre nafukovanie z tlakových fliaš,
- i) manometer,
- j) teleskopický vylovovací hák.

Záruka

24 mesiacov na čln a motor, 3 roky na materiál člna, spoje a švy a 5 rokov na motor.

Záruka začína plynúť odo dňa dodania a podpísania odovzdávacieho - preberacieho protokolu zmluvnými stranami.

Povinné príslušenstvo pre člny „C“
(ilustračné obrázky)

Pádlo pre ovládanie člna :



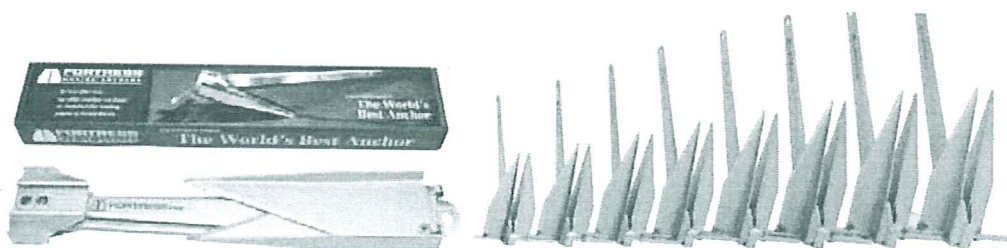
Plávacie vesty :



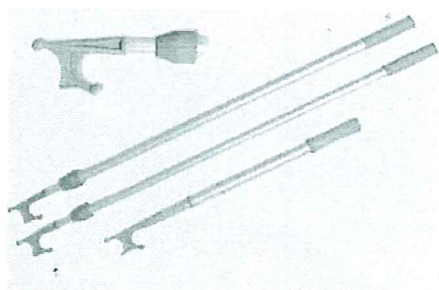
Krycia plachta :



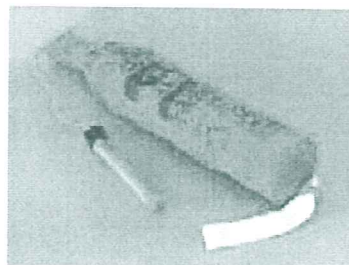
Kotva na lane :



Teleskopický vylovovací hák :



Záchranné hádzacie vrecká :



Špecifikácie		BF20D							
Popisný kód		BAMJ							
Typ		H	HS	HG	HT	R	RT		
Dĺžka (mm)		650					640		
Výška (mm)	S	1110							
	L	1240							
	X	1380							
Dĺžka nohy (mm)	S	433							
	L	563							
	X	703							
Hmotnosť (kg)	S	46,5	49	56	57,5	49,5	57		
	L	49,5	52	57,5	59,5	51	58,5		
	X	52	54,5	—	—	—	61		
Menovitý výkon kW (HP)		14,7 (20)							
Rozsah otáčok pri plnom plyne		5000-6000							
Typ motora		4 takt OHC s 2 valcami v rade, vodou chladený							
Zdvihový objem (cm ³)		350							
Odtrh sviečky (mm)		0,8 - 0,9							
Štartovanie		Ručný štartér	Ručný štartér, Elektrický štartér						
Zapaľovanie		C.D.I.							
Mazanie		Tlakové, zubovým čerpadlom							
Typ oleja		Motor: API štandard (SJ) SAE 10W-30 Prevodovka: API štandard (GL-4) SAE 90 prevodovkový olej pre lodné motory							

Množstvo oleja	Motor: Bez výmeny olej. filtra: 1,0 ℓ	
	S výmenou olej. filtra: 1,1 ℓ	
	Prevodovka: 0,29 ℓ	
Jednosmerný výstup	12V – 6A	12V - 12A
Chladenie	Vodou , riadené termostatom	
Výfuk	Do vody	
Zapaľovacie sviečky	CR5EH-9 (NGK), U16FER9 (DENSO)	
Palivo	Automobilový bezolovnatý benzín min 91 oktánový	
Objem palivovej nádrže	12 ℓ	
Prevodové stupne	Vpred-Neutrál-Vzad	
Rozsah kormidla	45°doľava a doprava	
Základný uhol motora	(Typ s manuálnym vyklápaním): 5 stupňov (4°- 8°- 12°- 16°- 20°)	

Špecifikácie			
MODEL (Honda)		T40	T38
Types / Option		AE, AE1	IE1
Sun Selection		MX 400/0 AL	MS 380/0 VIB
Typ podlahy			
LOA (Celková dĺžka)	(m)	3,95	3,76
Vnútorňá dĺžka	(m)	2,79	2,62
B (Celková šírka)	(m)	1,89	1,70
Vnútorňá šírka	(m)	0,90	0,80
Hmotnosť	(kg)	86	48
Maximálne zaťaženie	(kg)	1 050	950
Priemer plavákov	(mm)	490	440
Rozmer po zbalení (D x S x V)	(mm)	1 230 x 430 x 810	1 230 x 720 x 400
Maximálny výkon motora	(k)(kW)	30 / 23	25 / 18,7
Pracovný tlak	(bar)	0.25	0.25
Keel	(bar)	0.25	-
DWF podlaha	(bar)	-	0.8
Maximálny počet dospelých osôb / detí		7/-	5/1
Kategória plavidla podľa smernice 94/25/CE		C	C

Materiál plavákov:	
Základná tkanina	Polyester
Štruktúra (hmotnosť) základnej tkaniny	1 000 deniers
Typ záteru	E-P.V.C.
Hrúbky	0,9 mm
Hmotnosť	1 100 g/m ²
Pevnosť v ťahu	3400 / 2800 N / 5 cm
Predĺženie do porušenia	20 / 35%
Pevnosť v trhaní	550 / 500 N

Odolnosť voči niektorým látkam:	
Substancia	Max. kontakt
Polystyren	10 hodín
ABS	10 hodín
Tvrdené PVC	10 hodín
Bitumen	3 minúty
Vazelína	10 hodín
Asfalt	15 minút
Minerálne oleje	3 minúty
Zmes vody a paliva	15 minút
Karbon (tetra)chlorid (CCl ₄)	3 minúty

podrobný rozpis cien ponúkaného predmetu zmluvy					
Diel	bežný predaj v EUR bez DPH	zľava pre MV SR v %	cena pre MV SR v EUR bez DPH	DPH v %	cena pre MV SR v EUR s DPH
čln T 40AE	1 279,20	6	1 202,45	20	1 442,94
označenie HaZZ	126,11	9	114,76	20	137,71
CELKOM ZA ČLN			1 317,21		1 580,65
motor BF 20 D SHU					
motor BF 20 D SHU	2 691,76	4,5	2 570,63	20	3 084,76
požadované príslušenstvo a výbava (povinná)					
pádla pre ovládanie člna 4 ks 160 cm	84,00	5	79,80	20	95,76
plávacie vesty pre záchranárov 7 ks	317,65	5	301,77	20	362,12
záchranné hádzacie vrecká 4 ks s 20 m lanom	107,56	5	102,18	20	122,62
kotva na lane 6 kg	154,00	5	146,30	20	175,56
krycia plachta	83,31	5	79,14	20	94,97
teleskopický vylovovací hák	13,45	5	12,78	20	15,33
hadica s redukciou pre plnenie z fľaš	21,00	5	19,98	20	23,97
originálna servisná súprava	0,00	5	0,00	20	0,00
manometer	0,00	5	0,00	20	0,00
dvojčinná pumpa	0,00	5	0,00	20	0,00
CELKOM ZA VOLITEĽNÚ VÝBAVU	781,00		741,95	20	890,34
Spolu čln, motor a voliteľná výbava					5 555,75

predávajúci
Ing. Július ŠABO
konateľ
Motor-Car Bratislava spol. s r.o.

kupujúci
Ing. Marek VLADÁR
generálny riaditeľ SE MV SR